



经济及社会理事会

Distr.: General
22 March 2004
Chinese
Original: English

土著问题常设论坛

第三届会议

2004年5月10日至21日，纽约

临时议程 * 项目3

会议的特别主题：“土著妇女”

联合国系统提供的资料

秘书处的说明

增编

联合国妇女发展基金 **

* E/C.19/2004/1。

** 本文件迟交是为了确保载入最新资料。



执行摘要

土著妇女在发展进程中的境况对妇发基金极为重要，特别是在拉丁美洲和亚洲及太平洋区域。妇发基金的方案着重提倡土著妇女的权利和消除歧视。妇发基金的方针立足于将性别观点和妇女人权纳入其方案的主流，办法是使土著群体，特别是妇女、男童和女童参与其事，并通过各协会和倡导者团体之间的战略伙伴关系加强公民参与。

在拉丁美洲，妇发基金安第斯地区区域办事处目前正加强参与促进土著妇女团体参加地方、国家、区域和全球活动并鼓励将它们纳入项目倡议，在亚洲，妇发基金曼谷区域办事处促进地方、国家和区域非政府组织之间建立联盟，例如在菲律宾，以促进和着手提倡土著妇女权利。

A. 对专门针对妇发基金提出的建议的回应

1. 没有专门针对妇发基金提出建议。

B. 对针对妇发基金和其他机构提出的建议的回应

论坛“鼓励其活动对土著儿童和青年产生影响的联合国机构……”

2. 土著儿童和青年是为后代作好准备的主要组成部分，针对他们，妇发基金设法通过注重性别和人权、确保其工作发挥促进作用来实施经社理事会的建议。以青年为目标群体，妇发基金确保将性别观点和人权融入方案拟订和活动，并确保通过了解基本人权和性别问题来增强青年的力量。

论坛建议合作筹备 2004 年拉丁美洲土著儿童和青年会议。

3. 妇发基金拉丁美洲区域办事处通过灌输性别观点和强调人权设法促进联合国各机构的合作。

C. 土著问题新近政策、方案、预算分配款或活动方面的其他重要资料

4. 妇发基金通过促进拉丁美洲和亚洲及太平洋区域土著妇女运动和倡议的能力建设来支持增强妇女力量的战略。各种干预措施致力于拟订办法应付性别和族裔歧视，以及家庭虐待。重点在于加强土著妇女协会和团体的能力，设法使它们掌握技巧和谈判能力，推动她们提倡其作为土著妇女的权利，以满足其本身、其家庭和社区的地区需要。

5. 采取各种办法处理性别和族裔歧视，权力差别和既得利益综合问题，使土著妇女具有能力充分参与民间社会并获确认有发言权可以影响主流发展和决策，一项重要的战略基于应用地方知识和与人权倡导者和妇女权力协会建立协同关系，以及鼓励领导层保护和维持能力投资。

6. 在拉丁美洲，所采用的战略是使土著妇女融入经常性的性别方案。在菲律宾，妇发基金方案加强了地方非政府组织在倡导土著妇女权利和帮助结成联盟方面的能力，这种联盟在影响政策改变和实施政策方面具有关键作用。

D. 第三届会议特别主题“土著妇女”方面的资料和建议

7. 妇发基金支持 2004 年 4 月在秘鲁利马举行的活动。“美洲的土著领袖”提供机会反映和分析与其生活条件、增强能力、协作和政治参与有关的重要主题和问题，并就此进行对话和联网。会议提供场所通过协商一致进程拟订优先事项并界定作为战略框架的网络的职能。因此，结果应导致根据明确指导方针拟订战略、业务和规划进程。

8. 妇发基金建议论坛强调与千年发展目标的联系。各项工作将通过提供支助和资源以及收集结果和良好做法鼓励协同关系——包括利用共同数据库——。

E. 2004-2005 年就妇发基金举行的会议清单

9. 目前没有就妇发基金在 2004-2005 年安排具体会议。
